

## Publikationsverzeichnis

Articles présentant le DAO/DAG et articles autour du projet:

**Baldinger, Kurt/ Lalla, Kurt/ Rommel, Alfred**, "Die Arbeiten des Instituts für romanische Sprachwissenschaft", in: *Sitzungsberichte der deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin*, Berlin 1956, 1-66 (darin K. Baldinger, "Das altgaskognische Wörterbuch" 41-47; K. Lalla, "Die Arbeit am altgaskognischen Wörterbuch" 48-55).

**Baldinger, Kurt**, "Problèmes en marge d'un Vocabulaire de la Gascogne médiévale", in: *Revue de Linguistique Romane* 20, 1956, 66-106.

id. "Projet d'un vocabulaire de la Gascogne médiévale", in: *Congrès intern. de langue et littérature du Midi de la France*, I, Avignon 1957, 183-189.

id. "Der Modus nach den Verben der behördlichen Willensäußerung in der französischen und gaskognischen Urkundensprache", in: *Syntactica und Stilistica*, FS für Ernst Gamillscheg, Tübingen 1957, 43-69.

id. "Vom Affektwort zum Normalwort. Das Bedeutungsfeld von agask. *trebalh* «Plage, Arbeit»", in: *Etymologica*, Walther von Wartburg zum 70. Geb., Tübingen 1958, 59-93.

id. "Die hyperkorrekten Formen als Konsequenz der Scripta im Altgaskognischen", in: *Romanica*, FS für Gerhard Rohlfs, Halle 1958, 57-75.

id. "La position du gascon entre la Galloromania et l'Ibéro-Romania", in: *Revue de Linguistique Romane* 22, 1958, 241-292.

id. "Alphabetisches oder begrifflich gegliedertes Wörterbuch?", in: *Zeitschrift für Romanische Philologie* 76, 1960, 521-536 (nachgedruckt in: *Probleme des Wörterbuchs*, (Wissenschaftliche Buchgesellschaft), Darmstadt 1985, 40-57).

id. "La langue des documents en ancien gascon", in: *Revue de Linguistique Romane* 26, 1962, 331-347.

id. "Textes anciens gascons", in: *Revue de Linguistique Romane* 26, 1962, 348-362.

id. "Sémasiologie et onomasiologie", in: *Revue de Linguistique Romane* 28, 1964, 249-272 (in dt. Übersetzung: „Semasiologie und Onomasiologie“, in: *Strukturelle Bedeutungslehre*, (Wege der Forschung, Bd. 426), hrsg. von Horst Geckeler, (Wissenschaftliche Buchgesellschaft) Darmstadt 1978, 372-401).

id. "Deux nouveaux dictionnaires onomasiologiques de l'ancien occitan: le AOW et le WGasc. Avec deux articles-échantillons: *montagne* et *colline*", in: *Mélanges de Philologie romane dédiés à la mémoire de Jean Boutière*, Liège 1971, I, 31-50.

id. "Semasiologie und Onomasiologie im zweisprachigen Wörterbuch", in: *Interlinguistica, Sprachvergleich und Übersetzung*, FS zum 60. Geb. von Mario Wandruszka, Tübingen

- 1971, 384-396 (nachgedruckt in: *Probleme des Wörterbuchs* (Wissenschaftliche Buchgesellschaft), Darmstadt 1985, 136-149).
- id. "Vergleich der drei Wörterbücher DEAF, DAO, DAG. Ziele und Strukturprinzipien", in: *Das etymologische Wörterbuch, Fragen der Konzeption und Gestaltung*, hrsg. von Alfred Bammesberger, Regensburg 1983, 25-47.
- id. "DEAF, DAO, DAG", in: *Wörterbücher der deutschen Romanistik*, hrsg. von Helmut Stimm und Manfred Briegel, Rundgespräche und Kolloquien (DFG), Weinheim 1984, 31-38.
- id. "Lexicologie romane: dictionnaires en cours d'elaboration en R.F.A.", in: *Actes du XVIII<sup>e</sup> Congrès Intern. de Ling. et Philol. romanes*, Université de Trèves du 19 au 24 mai 1986, p. p. Dieter Kremer, t. VII, Tübingen 1989, 316-326.
- id. "Das altfranzösische Wörterbuch (DEAF) und die beiden altprovenzalischen Wörterbücher (DAO) und (DAG)", in: *Theorie und Praxis des lexikographischen Prozesses bei historischen Wörterbüchern*, Akten der Intern. Fachkonferenz, Heidelberg, 3.6.-5.6.1986, hrsg. von Herbert Ernst Wiegand, Tübingen 1987, 217-228.
- id. "Cuatro diccionarios que se preparan en Heidelberg (DEAF; DAO, DAG; DEM)", in: *Coloquio de Lexicografía 27 e 28 de febreiro e 10 de marzo de 1986*, prep. por Ramón Lorenzo, Verba, Anuario galego de filoloxía, Anexo 29, Universidade de Santiago de Compostela 1988, 57-78.
- id. "Das Begriffsfeld 'während' im Südwesten Frankreichs auf Grund der altgaskognischen, mittellateinischen und regionalfranzösischen Urkunden", in: *Mélanges de langue et de littérature occitanes en hommage à Pierre Bec*, Poitiers 1991, 33-75.
- id. "Semasiologie und Onomasiologie", in: *Semiotik. Ein Handbuch zu den zeichentheoretischen Grundlagen von Natur und Kultur*, Abt. XII: Heutige Gegenwartsströmungen in der Semiotik, hrsg. von R. Posner, K. Robering, Th. A. Sebeok (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft), Bd. 13,2, Berlin, New York 1998, 2118-2145.
- Billy, Pierre-Henri**, „Kurt Baldinger, Dictionnaires onomasiologiques de l'ancien occitan et de l'ancien gascon. Index. N<sup>os</sup> 1-1185. A. L'Univers. I. Le ciel et l'atmosphère. II. La terre. III. Les plantes, d'après le Begriffssystem de Hallig-Wartburg (rédigé par Nicoleline Hörsch), Tübingen, éd. Max Niemeyer Verlag, 2000, 251 p.“, in: *Nouvelle Revue d'Onomastique*, (Société Française d'Onomastique, Paris) Nr. 37/8, 2001, 329.
- Boisgontier, Jacques**, „Notes sur le Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon (DAG)“, in: *Revue des Langues Romanes* 103, 1999, 223-227.
- Bracchi, R.**, „Baldinger, Kurt, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon [DAG], fascicule 8, Niemeyer, Tübingen 1995, 561-641 p.“, in: *Salesianum* 59, 1997, 380.

- id. „Baldinger, Kurt, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan. Supplément, Fascicule 6 [DAO Suppl], Niemeyer, Tübingen 1997, pp. 401-480“, in: *Salesianum* 61, 1999, 643-644.
- id. „Baldinger, Kurt, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon [DAG], Fascicule 9. Niemeyer, Tübingen 1998, pp. 641-720“, in: *Salesianum* 62, 2000, 602-603.
- id. „Baldinger Kurt, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan / gascon. Index [DAO / DAG], rédigé par Nicoline Hörsch. Niemeyer, Tübingen 2000, XVIII + 251 p.“, in: *Salesianum* 64, 2002, 590-591.

**Chambon, Jean-Pierre**, „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan (DAO), fascicule 6, Tübingen, Niemeyer, 1994, pp. 401-480“, in: *Revue de Linguistique Romane* 59, 1995, 305-309.

id. „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon, (DAG), fascicule 8, Tübingen, Niemeyer, 1995, 561-640“, in: *Revue de Linguistique Romane* 61, 1997, 573-575.

id. „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément (DAOSuppl), fascicule 6, Tübingen, Niemeyer, 1997, pp. 401-480“, „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan (DAO), fascicule 7, Tübingen, Niemeyer, 1997, pp. 481-560“, in: *Revue de Linguistique Romane* 61, 1997, 575-576.

id. „Sur la date, la localisation et le lexique d'un document partiellement rédigé en ancien occitan d'Auvergne: le censier des vignes à part de fruits du cartulaire de Sauxillanges“, in: *Lengas, Revue de sociolinguistique, Usages de l'occitan en Béarn (XVI<sup>e</sup>, XX<sup>e</sup> siècles) et en Auvergne (XII<sup>e</sup> siècle)*, Montpellier 1998, 43, 37-50.

**Hilty, Gerold**, „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan (DAO), Tübingen (Niemeyer), fasc. 3, 1982:161-240; fasc. 4, 1986: 241-320; fasc. 5, 1992:321-400; fasc. 6, 1994:401-80“, „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément (DAO Suppl.), Tübingen (Niemeyer), fasc. 2, 1984:81-160; fasc. 3, 1988:161-240; fasc. 4, 1991:241-320; fasc. 5, 1994:321-400“, „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon (DAG), Tübingen (Niemeyer), fasc. 5, 1982:321-400; fasc. 6, 1988:401-80; fasc. 7, 1991:481-560; fasc. 8, 1995:561-640“, in: *Vox Romanica* 56, 1997, 386-388.

**Klingebiel, Kathryn**, „Two ventures in occitan lexicography (and their background), with bibliographic supplement, Baldinger, Kurt. 1975, 1980, 1982, 1984. Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, rédigé avec le concours de Inge Popelar. 3 Fasc.; Supplément 2 Fasc. Tübingen: Niemeyer. Pp. i-x, 1-80, 81-160, 161-240; 1-80; 81-160, Baldinger, Kurt. 1975, 1977, 1980, 1982. Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon, rédigé avec le concours de Inge Popelar. 5 Fasc. in 4 Vols. Tübingen: Niemeyer. Pp. I-x, 1-80, 81-240, 241-320, 321-400“, in: *Romance Philology* 39, 1986, 448-461.

**Kramer, Johannes**, „Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan (DAO). Édité par la Commission scientifique du DAO/DAG Supplément bibliographique.- Tübingen:

- Niemeyer, 1999“, in: *Zeitschrift für französische Sprache und Literatur* CXII/1, 2002, 82-83.
- Pfister, Max** „Rapport sur l'état de la recherche en lexicologie médiévale dans le domaine occitan“, in: *Atti del Secondo Congresso Internazionale della 'Associazione Internazionale d'Etudes Occitanes'*, Torino 1987, Vol. II, 923-954.
- id. „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Fascicule 6, Tübingen (Niemeyer) 1994, S. 401-480; Fascicule 7, Tübingen (Niemeyer) 1996, S. 481-560.- Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément, Fascicule 5, Tübingen (Niemeyer) 1994, S. 321-400“, in: *Zeitschrift für Romanische Philologie* 113, 1997, 581-584.
- id. „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément, Fascicule 6, Tübingen (Niemeyer) 1997, S. 401-480“, in: *Zeitschrift für Romanische Philologie* 115, 1999, 368-369.
- id. „La lexicographie de l'ancien occitan“, in: *La France latine, Revue d'Études d'Oc, Actes du colloque 'La Poesie de langue d'oc des Troubadours à Mistral'*, Paris 1999, Nouvelle série N° 129, 151-160.
- id. „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Fascicule 8, Tübingen, Niemeyer, 2001, p. 561-641“, in: *Zeitschrift für Romanische Philologie* 119, 2003, 550-551.
- id. „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément, Fascicule 8, Tübingen, Niemeyer, 2003, p. 561-640“, in: *Zeitschrift für Romanische Philologie* 121, 2005, 529-531.
- Price, Glanville**, „Occitan Studies, Language“, in: *The Year's Work in Modern Language Studies* 42, 1980, 241-242.
- id. „Occitan Studies, Language“, in: *The Year's Work in Modern Language Studies*, 45, 1983, 256-261.
- Roques, Gilles**, „Kurt Baldinger, Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan (DAO), rédigé par Nicoline Hörsch, fascicule 8, Tübingen, Max Niemeyer, 2001, 561-640 pages“, in: *Revue de Linguistique Romane* 66, 2002, 285-286.
- Trotter, David A.**, „Baldinger, Kurt (ed.), Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon, fascicule 1-9 (1975-1998), x + 720 pp; Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, fascicule 1-7 (1975-2000), x + 561 pp; Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, Supplément; Hörsch, Nicoline (ed.), DAO/DAG: Index (nos 1-1185), xviii – 251 pp. (2000); Pfister, Max (ed.), Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan: Supplément bibliographique (1999), v \* 74 pp. Tübingen: Niemeyer“, in: *Journal of French Language Studies* 11, 2001, 260-261.
- id. „Baldinger, Kurt (ed.), Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan: Supplément, fascicule 8. Redaktion: Nicoline Winkler; Mitarbeiterin: Tiana Shabafrouz. Tübingen:

- Niemeyer, 2003. pp. 561-641“, in: *Journal of French Language Studies*, 14, 2004, 189-190.
- id. „Baldinger, Kurt (ed.), Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan, fascicule 9, ed. Nicoline Winkler and Tiana Shabafrouz, Tübingen: Niemeyer, 2005“, in: *Journal of French Language Studies* 15, 2005, 315-324.
- id. „Baldinger, Kurt (ed.), Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan: Supplément, fascicule 9, Leitung der Forschungsstelle und Redaktion: Nicoline Winkler; Mitarbeiterin: Tiana Shabafrouz, Tübingen: Niemeyer, 2005. pp. 641-720“, in: *Journal of French Language Studies* 17, 2007, 141-142.
- Winkler, Nicoline**, "Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon. Dictionnaire onomasiologique de l'ancien occitan", in: *Wissenschaftliche Lexikographie im deutschsprachigen Raum*, hrsg. von Thomas Städtler, Heidelberg 2003.
- id., "Dictionnaire onomasiologique de l'ancien gascon (DAG) / Wörterbuch zur altgaskognischen Urkundensprache", in: *Die Forschungsvorhaben der Heidelberger Akademie der Wissenschaften 1909-2009*, hrsg. von Volker Sellin, Eike Wolgast und Sebastian Zwies, Heidelberg 2009.
- id. "In flagranti. Zur Bestrafung eines Sittlichkeitsdelikts in der mittelalterlichen Gaskogne", in: *Früchte vom Baum des Wissens. 100 Jahre Heidelberger Akademie der Wissenschaften. Eine Festschrift der wissenschaftlichen Mitarbeiter*, hrsg. von Ditte Bandini-König und Ulrich Kronauer, 2009.